

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 55 (1993)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Die Frühlingsausstellung mit dem grössten Landmaschinen- und Landtechnik-Sektor der Schweiz**

Mit moderner Landtechnik geht's oftmals einfacher

**Traktor H. Lanz 1921**

**SAV**  
SCHWEIZERISCHE  
AGROTECHNISCHE VEREINIGUNG

**Rund 100 Aussteller in den Hallen 16, 17, 18 sowie im Freigelände sagen Ihnen wie!**

Aerni AG, Waldkirch  
 Agria Landmasch. AG, Aenigen  
 Agro-Gerber, Bözingen  
 Airma-Technik AG, Arch  
 Alfa Elementschindeln, Schindellegi  
 Alfa-Laval, Rüttlingen  
 Althaus H. AG, Kernenried  
 Amagosa AG, Gossau  
 Ambi-Farm AG, Däniken  
 Ammeter Landmasch., Wimmis  
 Barnert Martin, Reichenburg  
 Beck Hans, Sursee  
 Beck H.P. & Söhne, Oberoesch  
 Berger Seilerei, Neendorf  
 Berge Willy, Solothurn  
 Bertschy Arnold AG,  
 Grossguschelmuth  
 Bodan Waagen, Kreuzlingen  
 Bolli W.R., Gächlingen  
 Bur & Co., Kriens  
 Bürgi Ernst, Biglen  
 Daltec AG, Domdidier  
 FIM AG, Steffisburg-Station  
 Fleury-Bessire SA, Courcelon  
 Frank-Oswald K., Hauteive

Früh Maschinenbau, Züberwangen  
 Gehrig J. AG, Ballwil  
 GEMA Landmaschinen, Münsingen  
 Gerber Kurt, Utzigen  
 Gerber & Reinmann AG, Schwarzhäusern  
 Glovital AG, Mörschwil  
 Goetschmann, Strelgenbach  
 Götz Haustüren, Bretzwil  
 Greber Hans, Willisau  
 Grüter Waggenbau, Eschenbach  
 Halma AG, Lengnau b/Biel  
 Hamatec, Boltigen  
 Hamilton AG, Brüttisellen  
 Haus & Hof, Thörigen  
 Hebag AG, Vordemwald  
 Holder Generalvertretung, Ziefen  
 Honda (Suisse) SA, Vernier-Geneve  
 Hostettler Motoren AG, Sursee  
 Hug Mühlen + Maschinenbau, Bützberg  
 Huwag, Beggingen  
 Ifor Williams Ud., Döttingen  
 Indumechanik AG, Näfels  
 Impagro AG, Zollikofen  
 Kärcher AG, Dällikon  
 Krebsler Landmaschinen AG, Boltigen

K.S.M. SA, Moutier  
 Lehnmühle/Leena-Import, Lyss  
 Liechti Hans, Signau  
 Logher H., Romanshorn  
 Loosli A., Schönbühl  
 Loretan F. AG, Mamishaus  
 Lüthi Edwin, Schwerzenbach  
 Mabé AG, Oekingin-Kriegstetten  
 Manus AG, Sursee  
 Marolf Walter AG, Finsterhennen  
 Mastal Handels AG, St. Erhard  
 Meier Förderanlagen, Wanwil  
 Meister, Matzendorf  
 Melotte SA, B-Remicourt  
 Metallmat AG, Matzendorf  
 Nafag AG, Gossau  
 Noesberger AG, St. Ursen  
 Nomaco AG, Rapperswil  
 Nyfarm, Huttwil  
 Nyffeler W., Oetwil am See  
 Ogar AG, Avry-Rose  
 Plantosan AG, Uetendorf  
 Rappo AG, Plaffeien  
 Rehab AG, Trubschachen  
 Rentsch Ernst, Ranflüh

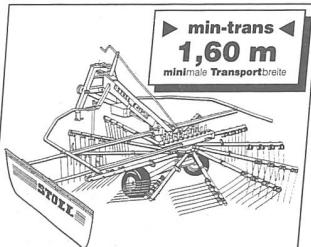
Rhyn F., Walliswil  
 Rhyn Polyesterbeschichtungen, Röthenb.  
 Rovero Marc Aurele, Pompaples  
 Schaad AG, Subingen  
 Schaumann H.W. AG, Langenthal  
 Schluerp W., Sonceboz  
 Schmid & Mägert AG, Reichenbach i. K.  
 Schneggengerber N.+U.  
 Sommeri  
 Silent AG, Dällikon  
 Sitrag AG, Bisegg  
 SOLO Vertriebspartner, Zäziwil  
 Stadelmann Maschinen AG, Schoetz  
 Staudacher Manfred, Oberbipp  
 Steck Automobile, Bigenthal  
 Straub Ernst AG, Koppigen  
 Styger Christoph, Unterägeri  
 Tanner AG, Langnau  
 Terolin AG, Pratteln  
 Thier Landmaschinen, Biberist  
 Völlmin Landtechnik AG, Ormalingen  
 Weda Liquicomp AG, Safnern  
 Wenger & Co., Melchnau  
 Wolf System AG, Rüthi  
 Zumast AG, Hellisau

# Sie haben Erfolg

mit STOLL, den universell einsetzbaren, leistungsfähigen Maschinen.  
Die technischen Neuerungen gewährleisten eine sichere Arbeitsweise.

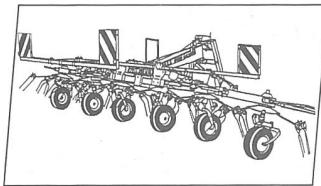
## STOLL-Schwader

- min-trans 1,60 m  
minimale Transportbreite durch abnehmbare Zinkenträger
- Tangentiale Zinkenträgersteuerung
- Arbeitsbreiten von 2,85 bis 6,60 m



## STOLL-Mähwerke

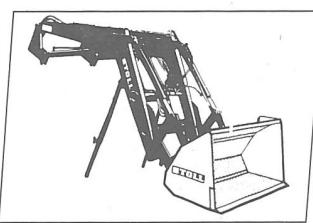
- Für Front- und Heckanbau
- Arbeitsbreiten 1,65 bis 2,70 m



## STOLL-Frontlader für jeden Traktor

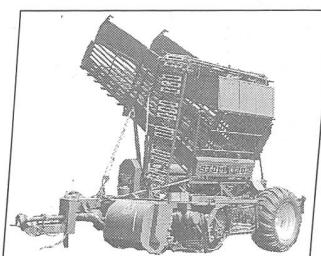
- Elektrohydraulische Steuerung, Parallelführung elektr. abschaltbar
- Eilgang-Abkippentil elektr. zuschaltbar
- Einstellbare Abkipp- und Senkgeschwindigkeit
- Wartungsfreundlich
- Niveau-Automatik, stellt das Werkzeug parallel auf den Boden

- STOLL-Zettwender-Baureihe SPEED 580/680/900 Hydro**
- Vollhydraulische Bedienung
  - Zukunfts-Design in Kastenprofil-Bauweise
  - Hydr. Feldrandräumen
  - Schnelle Streuwinkelstellung
  - Zinkenwinkelstellung



## STOLL-Rübenroder

- Rotalift: weniger Erde – mehr Rübe
  - Einzelschwingende Rodekörper, schonend, verstopfungsfrei
  - Tragförderelevator – selbstreinigend und absolut steinunempfindlich
  - Kraftsparender Antrieb
  - Auch für Futterrüben einsetzbar
- Das Erfolgsprogramm**  
1reiig bis 6reiig



## Landtechnik Zollikofen

Eichenweg 39 3052 Zollikofen Telefon 031 910 85 20

## Typ DS 44 I H 4 G Neuvorstellung von Grammer



- Horizontal- und Vertikalfederung
- integrierte Bandscheibenverstellung
- inkl. Armlehnen und Rückenverlängerung
- wahlweise Velour- oder Kunstlederpolsterung



## GRAMMER

High Tech in Sitzsystemen  
AUPAG AG, Steinhardstr. 14  
8954 Geroldswil  
Tel. 01 748 46 00  
Fax 01 748 47 56

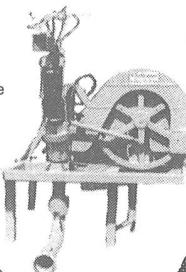
## Fankhauser Malters

Der Jauchewerfer «Blitz» mit dem optimalen Streubild

### löst Probleme!

Fankhauser-Qualität  
– stufenlose Verstellung (weniger Stickstoffverlust)

- Antrieb: Hand-, hydraulisch und Zapfwelle sowie Selbstverteilung durch Prallteller
- Umstellung von Automat auf Handbetrieb ohne Ausschalten der Zapfwelle
- Streubreite (25 m)  
– auch mit hydraulischer Fernbedienung der Auswurftülle
- vier verschiedene Modelle

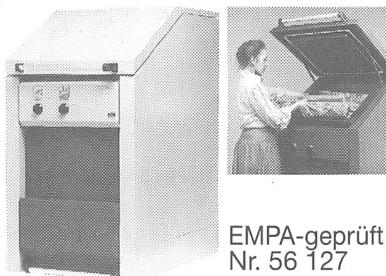


Verlangen Sie ausführliche Prospekte!

## Walter Fankhauser Malters

Maschinenfabrik 041 - 97 11 58 / 041 - 97 33 52

## Der PYROMAT...



EMPA-geprüft  
Nr. 56 127

- für ½- bis 1-Meter-Spälten geeignet
- grosser Füllraum
- 1 bis 2 Füllungen reichen für 48 Stunden heizen
- grosser Aschenbehälter, genügt für 2 Wochen.

Vergasungstechnik, mikroprozessorgesteuert, wirtschaftlich und umweltfreundlich.  
Für Bauernhäuser und Gewerbebetriebe.

**NEU** Pyromat 35 speziell für  
Einfamilienhäuser

**KÖB**

Wärme aus Holz

Bon für Unterlagen  KÖB-Speicherheizung  KÖB-Schnitzelheizung

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ Ort \_\_\_\_\_

**KÖB** Wärm 技术 AG, 6010 Kriens  
Horwerstrasse 6, Tel. 041-45 80 20/21

BEA, Halle 4a, Stand 464 A

# KLEBER SUPER 9

Ein Radialreifen der Spitzen-Technologie für angetriebene Achsen, der den gestiegenen Anforderungen im landwirtschaftlichen Arbeitseinsatz bei Schleppern mit hoher Motorleistung entspricht.

## ZUGKRAFT

Profilstollen mit gekrümmten Stollenwinkeln zur besseren Bodenverzahnung. Verbesserte Selbstreinigung durch große Stollenabstände.

## LEBENSDAUER

Flache Laufflächenkrümmungen für geringen und gleichmäßigen Verschleiß.

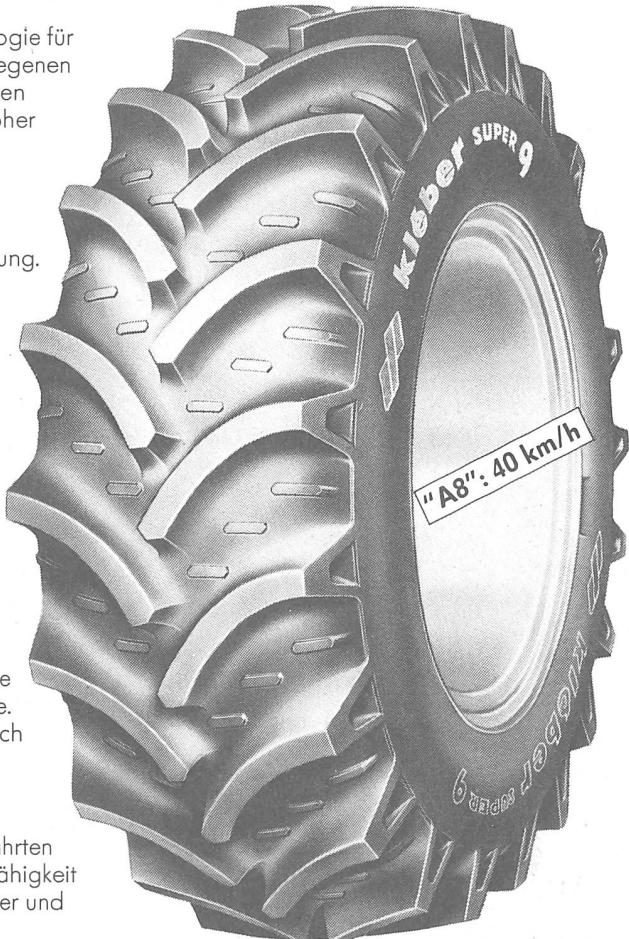
## LASTVERTEILUNG

Gleichmäßige Bodendruckverteilung durch optimierte Aufstandsfläche.

## KOMFORT

Die Form der Profilstollen ermöglicht ein gleichmäßiges Abrollen durch gute Überdeckung in der Laufflächenmitte. Dämpfung von Stoßbelastungen durch Aussparungen im Schulterbereich.

Der Kléber Super 9 ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Seine Leistungsfähigkeit zeichnet sich durch hohe Lebensdauer und große Belastbarkeit aus.



KLEBER (ISUSSI) S.A.  
Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich  
Tel. 01/301.25.25

## Die AKKU-Reb- und Baumschere überzeugt alle:

- progressiv schneidend
- stark und robust
- beweglich, leicht, schnell
- sicheres, ruhiges Arbeiten
- leise und komfortabel
- wirtschaftlich und preisgünstig



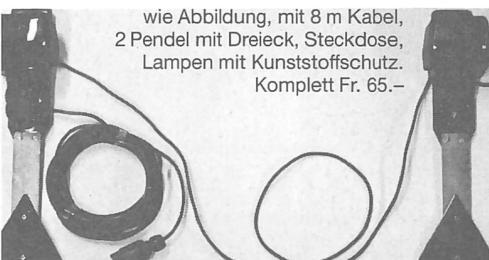
Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte  
9308 Lömmenschwil  
Telefon 071-381717



Fragen Sie  
Ihren Experten  
für Ackerreifen

## Fahrzeugbeleuchtung



Haus+Hof

Landw. Geräte  
3367 Thörigen BE  
Tel. 063 61 40 84

wie Abbildung, mit 8 m Kabel,  
2 Pendel mit Dreieck, Steckdose,  
Lampen mit Kunststoffschutz.  
Komplett Fr. 65.-

Zu verkaufen

## Kartoffelsetz- automat

2reihig, Bärtschi.

Telefon 056 8310 43

Einmalige  
Gelegenheit!  
Aus Armeeliquidation  
zu verkaufen, solange  
Vorrat, sehr solide

## Schlauchbrücken

Hartholzkeile mit Auf-  
laufgurten. Geeignet  
für Schlauch/Rohr  
bis Ø 80 mm.  
Preis pro Paar  
nur Fr. 80.-.

Telefon 032 8614 61

Zu verkaufen

## Heubomben

5,5 PS und 10 PS,  
neuwertig.

Telefon 045 7127 48

Zu verkaufen

## Schneefräse Schilcher MF 2745

Allrad  
2400 Std., mit Front-  
zapfwelle und  
Schnellwechselplatte

Range Rover  
Jg. 82, MFK 11.92  
mit Pferdeanhänger  
und Vakuumbremse  
Fr. 13 000.-

Telefon 058 3419 31

Dem Meistbietenden  
abzugeben

Bucher D4000 m.  
Doppelkreiselh. Fahr  
KH 45 3 Pt.

2 Melkaggregate  
Westfalia

Tel. 031 839 29 10

Zu verkaufen

## 1 Kompressor

2-Zylinder,  
125-l-Kessel, guter  
Zustand.

1 Paar  
Schneeketten, neu  
2×900×20, Union 58,  
günstig.

Telefon 035 7 2036

Zu verkaufen

## 1 Dandem-Oc.-Lade- wagen

Ideal für Häckselwa-  
gen-Umbau, Preis  
Fr. 2100.-.

Tel. 031 829 09 69